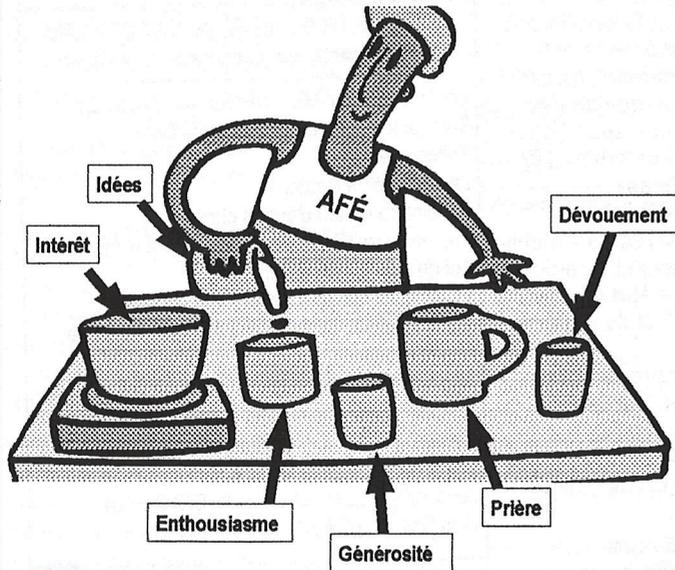




ÉDITORIAL : UN PUDDING APPÉTISSANT...

Par Sœur KATHARINE

Dans notre livre de cuisine il y a trente recettes de puddings traditionnels. Peut-être la très jolie Tchadienne de notre logo AFÉ porte-t-elle sur la tête les éléments du pudding tout à fait original et nourrissant qu'est le nôtre. Les ingrédients seraient votre apport à chacun de vous : l'intérêt, l'enthousiasme, le dévouement, la générosité, la prière. Les ustensiles :



notre brave conseil d'administration, "Échos du Tchad", nos lettres, nos contributions financières et matérielles au moment de la kermesse, toutes nos idées. Le tout bien grillé au four solaire tropical. Et le succulent résultat : l'avancement de la mission, la santé physique et morale des Sœurs, l'efficacité de leur travail. Arrosé enfin par le digestif de la bénédiction du Seigneur. Vous savez que vous "Afédhérents", vous êtes explicite-

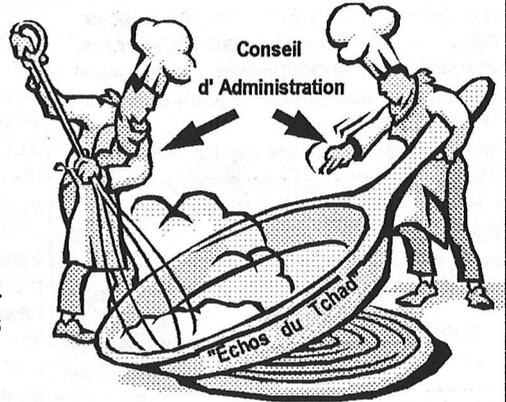
ment associés à notre Congrégation du Holy Child. Vous êtes nombreux à Créteil ou ailleurs dans le Val de Marne, certains en province, quelques unes

(francophones) en Angleterre, une en Allemagne, et une même à Fort de France. Il y a d'autres encore qui, sans passer par AFÉ, aiment et soutiennent merveilleusement nos Sœurs à Am Toukoui.

Peut-être pourrions-nous choisir un jour où, chaque année, nous prendrions connaissance de la grande communauté que nous formons, nous "Tchadi-philés".

Si vous avez des idées à ce propos, envoyez-les à "Échos".

Pour finir : une perspective qui m'enchant. Le 3 décembre cette année sera le dixième anniversaire de notre fondation à N'Djaména. Sr. Joséphine qui était là au début, y retourne pour la fête avec une Américaine : Sr. Karen... et je suis invitée à me joindre à elles ! Nous partirons toutes les trois de Roissy le 20 novembre et passerons 12 jours à Am Toukoui, qui comprendront un petit voyage au nord-Cameroun, où les Sœurs Rose et Mary (qui étaient à N'Djaména) ont créé avec une troisième une nouvelle communauté en octobre dernier. Nous rentrerons à Paris très tôt le 3 décembre, je retourne à Londres le 4 - et j'en aurai, des choses à vous raconter!...



*Aféctueusement,
(Sr) Katharine*

EN DIRECT DU TCHAD



UNE COMMUNAUTÉ COMPLÈTEMENT RENOUELLÉE :

La Communauté du Holy Child au Tchad s'est renouvelée depuis que Sœur Ngozi Njoku est partie faire des études au Ghana. Ce doit être la troisième ou quatrième communauté depuis 1992, année où nous sommes arrivées ici.

Actuellement nous sommes trois Sœurs :
- La toute nouvelle est Ewoma Ezaga. Elle remplace Sœur Ngozi Njoku et travaille dans la Paroisse. Elle fait ses vœux temporaires le 13 septembre et a été missionnée pour travailler au Tchad où elle était déjà venue auparavant comme postulante. Nous lui souhaitons un heureux séjour et plein de satisfactions au Tchad.

- Sœur Patricia Thomas qui travaille au Collège St. Etienne, où elle enseigne l'Anglais et fait un travail de pastorale dans la Paroisse.

- Sœur Lélia N Duru a toujours en charge le Centre Cornelia Connelly pour les femmes.

(e-mail du 17 sept. des Sœurs de la Communauté).

- NOUVELLES DES "ANCIENNES" -

- Agnès Solomon fait des études de théologie à Nairobi (Kenya).

- Margaret Jackson ("Meggie") fait partie d'une de nos communautés de Lagos (Nouvelle fondation).

- Ngozi Elisabeth Njoku (que nous avons rencontré à Créteil) fait des études à l'Université de Cape Coast (Ghana)

- Callista Aachi, également (elle avait apporté une bonne contribution à la bibliothèque d'Am Toukoui).

- DICTON RWANDAIS -

Si tu construis une maison et qu'un clou casse,
tu arrêtes la construction ou bien...
...tu changes de clou ?

- EN DIRECT DU CAMEROUN -

Par Sœur Mary A Unogu

Je suis originaire d'IMO un des Etats de l'Est du Nigeria, cinquième de 5 frères et une sœur d'une famille monogame. J'ai rejoint le Congrégation du Holy Child le 14 septembre 1992 et prononcé mes vœux définitifs le 12 Août 2002. Je suis qualifiée infirmière et sage-femme. Je suis venue à Am Toukoui le 9 novembre 2002. J'ai vu le Tchad comme toute autre contrée d'Afrique où il y a des riches, une classe moyenne et beaucoup de très pauvres. J'ai beaucoup aimé mon séjour ici bien que ce soit l'enfer pendant la saison chaude ! Tout devient brûlant et par manque de sommeil et le terrible effet du soleil beaucoup de gens tombent malades et beaucoup meurent pendant cette période.

Mon expérience actuelle à Amchilga n'est pas très différente de celle du Tchad. Nous sommes au Nord du Cameroun appelé Extrême Nord. Je travaille au Centre de Santé St. François d'Assise d'Amchilga, appartenant au diocèse de Yagoua. Pendant la saison des pluies, toute activité tend à se ralentir. Les déplacements deviennent très difficiles, du fait de la mauvaise qualité des routes qui deviennent boueuses et glissantes. Nous avons fait également l'expérience de "tempêtes de sable" (fréquentes dans le désert).

Je suis heureuse que les gens à Amchilga soient très gentils et avec l'aide de Dieu nous continuerons à être nourries et soutenues par la bonté et l'amour de tous.

Je n'ai aucun regret de travailler dans cette partie du Cameroun, parce que l'Évangile doit atteindre toutes les parties du monde comme nous l'a demandé Notre Seigneur Jésus Christ.

e-mail du 15 septembre

KERMESSE ANNUELLE

De l'École et du Collège de MAILLÉ
Samedi 30 Novembre (11h à 19h.)

Lire page 3 ➡

LE TCHAD : "BERCEAU de L'HUMANITÉ"

Le 19 juillet 2001 dans le désert de DJOURAB, au Nord du Tchad, Michel BRUNET, paléo-anthropologue, et son équipe, découvrent un crâne de grand primate ainsi que 141 fossiles, dont certains vieux de six millions d'années.

Le crâne est presque entier; la face est plate et courte, les orbites surmontées de deux épais bourrelets. Une pièce rare, sans aucun doute, mais qui ne ressemble à rien de connu.

D'expertises en expertises, de comparaisons en rapprochements, Michel BRUNET vérifie puis affirme sa formidable trouvaille. Après les neuf mois de travail nécessaires pour confirmer cette découverte, le Président Idriss DEBY annonce fièrement la naissance officielle de "TOUMAI" ("espoir de vie" en langue locale), "TOUMAI, notre Ancêtre à tous"

Éric MAYEUR

**ÉCRIT PAR GENEVIÈVE BAUSSALAM
Responsable des femmes pour le Centre**

Oh ! Notre CENTRE CORNELIA CONNELLY

Toi, qui formes les femmes en activité

Telles que :

La Couture, la Broderie

La teinture et tant d'autres choses.

Toi, qui enseigne la Parole de Dieu aux femmes.

Toi qui formes les cuisinières,

Et apprend l'anglais à celles qui veulent.

Toi qui mets la Bibliothèque à la disposition de tout le monde.

A cause de notre formation, notre vie est garantie.

A cause de toi nos enfants seront bien en toutes choses.

Merci à Dieu pour la Sœur LÉLIA qu'elle existe,

Je suis fière pour notre Centre CONNELLY

Que Dieu le BÉNISSE, notre CENTRE !

" L'amour ne connaît pas de mesure

Ne craint aucune peine

Rend doux ce qui est amer

Ne trouve son repos qu'en Dieu seul"

Cornélia CONNELLY

MOTS CROISÉS À quatre mains par Éric MAYEUR et Claudius



Horizontalement : A – Explorateur du passé. B – Article défini. Surveille les images. Au niveau de... C – Attendues avec espoir. D – A la mode ! Dérivé de l'uranium. Pronom personnel. E – Elles tiennent l'air. F – Et la suite. G – Engins de braconnier. Gaz léger. H – Comme la peau des poissons.

Verticalement : 1 – Pacte entre États. 2 – Petite, grande, ou d'Angleterre. Langue. 3 – Rouspéta. 4 – De blé, ou rebelle. Demi-kilomètre chinois. 5 – Non encore blanchie. Divinité canarienne. 6 – Prit un risque. Métal mou. 7 – Le Gaulois, revu par César ! 8 – Parfois déserte. 9 – Seulement "enveloppée". 10 – Moitié de chouan. Infusion de 5 heures. 11 – De parfums ou ...de pétrole.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



Solution du N° 23. Horizontalement : A. Orientâtes. B. Clairette. C. Brousses. OP. D. Ain. Sot. Ire. E. Née. Enivrée. F. Sasser. G. Us. Raie. H. Islam. Issu. **Verticalement :** 1. Oubangui. 2. Rie. SS. 3. Icônes. 4. Élu. Ara. 5. Nasses. 6. Tisons. 7. Arétier. 8. Tes. Vrai. 9. Et. Irais. 10. Store. Es. 11. Épées.

Enfin ! ... Oui, enfin, les médias redécouvrent que le TCHAD existe bien, qu'il est enclavé au cœur de l'Afrique, qu'il est classé 166ème dans l'indice de développement de l'ONU (sur 173) ... et que son sous-sol regorge de pétrole !... Ce fait est connu depuis plus de 30 ans, mais jusqu'ici aucune exploitation significative n'avait été entreprise. On peut penser que la présence d'or noir dans un pays pauvre peut générer des retombées favorables au développement des populations : ce n'est hélas pas souvent vérifié, et plusieurs pays d'Afrique donnent sur ce point un bien mauvais exemple. Cependant, pour le Tchad, à l'instigation de la Banque Mondiale, le parlement Tchadien a voté une loi garantissant l'utilisation des revenus du pétrole pour le développement durable et la lutte contre la pauvreté. Un collège indépendant de neuf membres sera chargé de gérer les ressources, dont la plus grande partie sera affectée aux

"dépenses prioritaires" : santé, enseignement, agriculture, etc... On ne peut que souhaiter la réussite de ce programme, en espérant que l'indépendance du collège et la transparence des informations seront au rendez-vous. Mais d'autres actions, moins spectaculaires, moins médiatiques, mais si efficaces, sont en cours au TCHAD, dont une qui nous tient à cœur, là-bas, à AM TOUNKOU !

La grande nouvelle, c'est le séjour de Sœur Katharine à la Mission, fin novembre, pour le 10ème anniversaire de sa création. Quel beau cadeau, pour nos Sœurs africaines, que d'apprendre que là-bas, en France, les "AFÉ" sont de plus en plus motivés et passionnés par le développement du Centre C. CONNELLY, de plus en plus généreux et ...de plus en plus nombreux !
"Un petit arbuste peut devenir un arbre !"
Proverbe Soudanais

- LE PRÉSIDENT J. CHIRAC AU TCHAD -
Grand événement pour le Tchad et la France : en effet, après 30 ans sans visite officielle d'un Président français au TCHAD, Mr. Jacques CHIRAC a rencontré son homologue Idriss DEBY le 1er septembre 2002. Accueilli à l'aéroport de N'JAMENA par des centaines de cavaliers traditionnels formant une haie d'honneur, le Président français a rencontré Mr. DEBY pendant deux heures. Mr. Jacques CHIRAC a déclaré vouloir renforcer la coopération bilatérale avec le TCHAD : **"La coopération Franco-Tchadienne est excellente, mais insuffisante : nous devons l'améliorer, la renforcer, l'augmenter"**. Les deux Présidents se sont mutuellement invités à Paris et à N'Djaména, gage de l'ouverture d'une nouvelle page dans l'histoire des relations mouvementées entre les deux pays.
 Éric MAYEUR

-RAPPEL POUR LES LIVRES-
 Comme nous vous l'annoncions dans l'Échos n° 23, nous recherchons, pour la Bibliothèque de la Mission :
 - Livres scolaires niveau Terminales : Biologie, Physique, Maths, Philo, Gestion, Informatique...
 - Livres Universitaires : Économie, Droit, Gestion, Sciences etc...
 - Revues Scientifiques diverses : La Recherche, Sciences et Avenir, Euréka...etc...
 Livres regroupés et stockés : 19, rue Octave du Mesnil à Créteil.
 Enlèvement à domicile possible sur appel au 01.42.07.34.35.

**POUR LES RETARDATAIRES...
 ...POUR LES DISTRAITS**
 Au 1er octobre seulement 35 personnes ont acquitté leur cotisation 2002 ! (5 Euros) !
 Profitez du bandeau de bas de page 4 pour le faire...
 D'avance Merci !

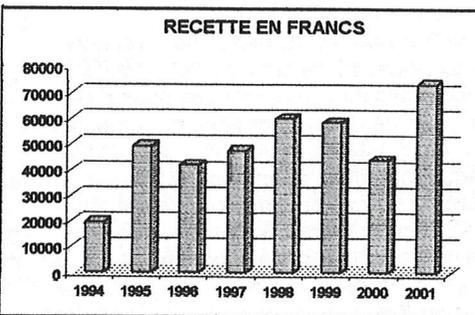
- UN RECORD A BATTRE ! -
- NOMBRE DE COTISANTS A ÂFÉ-

1994 = 55	1998 = 70
1995 = 36	1999 = 52
1996 = 70	2000 = 66
1997 = 60	2001 = 63
2003 = ???	

BRAVO et UN GRAND MERCI...!
 A l'École Ste. Thérèse de Maisons-Alfort qui cette année encore nous a donné plusieurs cartons de livres scolaires pour la bibliothèque de la Mission. A cette occasion nous lançons un appel à tous les parents d'élèves qui pourraient contacter l'établissement de leur enfant et demander en fin d'année si des livres "périmés" pour l'année suivante seraient disponibles pour ÂFÉ.
 Nous nous chargeons du "ramassage".
 D'avance MERCI !



**- UN AUTRE RECORD A BATTRE !
 - POURQUOI PAS !
 CELUI DES RECETTES !...**



SUR VOTRE AGENDA

POUR VOS CADEAUX DE NOËL...
 - Des idées originales...
 - Des objets inédits...
GRANDE KERMESSE ANNUELLE SAMEDI 30 NOVEMBRE DE 11 h. à 19 h.



A l'École et au Collège de Maillé 7, rue Octave du Mesnil
-Bienvenue à tous au Stand AFÉ-
 ...Vous y trouverez une grande variété d'articles pour vos cadeaux de Noël :
 - Tissus, sous-verres, cartes de vœux, peluches, poupées tricotées, tee-shirts ÂFÉ, timbres de collections et autres surprises...
 Sans oublier une visite (avec pilotage) au Train des Sarbouillottes (derniers départs avant refonte du Réseau !).
 Toute la recette du Stand ÂFÉ est envoyée à la Mission...
 Venez nombreux!...en famille...

Pourquoi l'hippopotame passe-t-il sa journée dans l'eau ?
 Rép. : page 4

"A force de rester au même endroit, on attrape des poux !"
Proverbe KIKUYU

Profitez de ce cadre à renvoyer pour nous donner votre avis sur le journal "Échos du Tchad"... pour vos questions... vos suggestions...

LE SPECTACLE CLAUDE JARDIN (SUITE)

Pour compléter l'article du n° 23 d'Échos du Tchad sur le dynamique spectacle de **Claude JARDIN et des TONTONS FRINGANTS**, il manquait l'image (partielle!) du "parterre" enthousiaste :



...et celle des responsables...



...qui nous montrent que faire rire, c'est l'affaire des gens sérieux !...

"Plus tu rencontres d'hommes plus tu deviens humain".

Proverbe africain

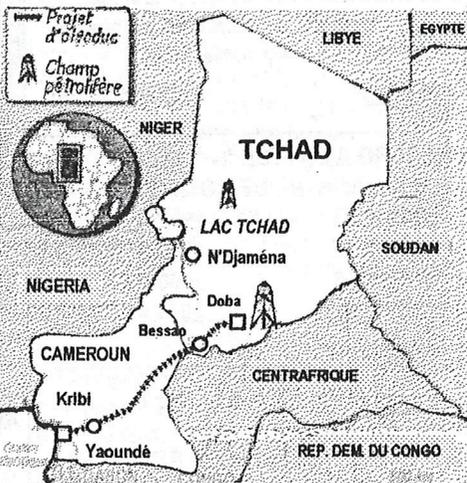


L'hippopotame passe ses journées dans l'eau parce que sa peau ne supporte pas le soleil ! Il ne sort qu'à la tombée du jour.

"L'amour, c'est comme un bébé, il faut le traiter avec tendresse".

L'OR NOIR AU PARFUM DE SOUFRE !

C'est aux alentours de 1969 que la Continental Oil Company a commencé avec succès, sa prospection pétrolière dans le Sud du Tchad. Conjointement une recherche s'est effectuée dans les régions désertiques au Nord-Est du Lac Tchad. Les réserves les plus importantes sont celles du Sud. Elles seraient selon les milieux "bien informés" les plus importantes d'Afrique ! C'est la Société américaine EXXON qui a en charge la technologie de l'exploitation. Elle a créé une filiale : **ESSO-TCHAD**. Elle possède 45% des parts, 25% à l'américain Chevron ! En principe les premiers barils devraient sortir dès l'année prochaine. Le Tchad n'ayant aucun débouché maritime, un oléoduc est en cours de construction. La solution retenue est un oléoduc de 1070 kilomètres partant de DOBA au Sud du Tchad près de la frontière avec le Centrafrique, passant par BESSAO à la frontière du Cameroun. Après avoir traversé de part en part le Cameroun cet oléoduc débouche sur l'Atlantique près de la ville de KRIBI (voir carte). Le Tchad et le Cameroun ont reçu une aide au développement



par la Banque mondiale et pour prendre des parts dans la société de l'oléoduc. Mais les indemnités ne sont pas sans problèmes et des détournements de fonds ont déjà été constatés ! Pour éviter tout abus la Banque mondiale a demandé et obtenu qu'une loi soit votée par le parlement tchadien garantissant que les revenus iront au développement durable et la lutte contre la pauvreté. Et, comme c'est explicité dans le "Mot du Président", non pas du Président

du Tchad mais celui d'AFE ! (page 3), toutes les opérations financières sont sous le contrôle d'un "Collège" de 9 membres représentatif des intérêts de chacun puisqu'il y a même 4 représentants de la société civile, élus par les ONG ou les syndicats ! Il est peut-être dommage que la Société française ELF se soit brutalement retirée du dossier 2 ans après, créant un froid diplomatique certain avec le Tchad. En effet c'était le Président Idris DEBY qui avait introduit ELF dans l'opération. Il est à parier que la récente visite du Président J. CHIRAC au Président DEBY mette un peu de chaleur et d'huile dans les rouages ... des relations des 2 pays...!

La Rédaction

(A partir d'un article de P.PRIER envoyé spécialement au Tchad, paru dans "LE MONDE").

TEST DE LECTURE ! ET... DE MÉMOIRE !

Entourer la bonne réponse !

Puis vérifier en relisant ce numéro !

1 / Sœur Katharine part au Tchad en novembre prochain le :

10 15 20

2 / Elle reste à Am-Toukoui :

10 j. 12 j. 15 jours

3 / Son numéro de téléphone a changé :

oui non

4 / Dans l'indice de développement de l'ONU, le Tchad est :

160ème 163ème 166ème

5 / Le collège indépendant qui surveille le financement "pétrolier" au Tchad comprend plusieurs membres :

5 7 9

6 / La Kermesse annuelle a lieu le 30 novembre prochain de :

11h à 15h 11h à 17h 11h à 19h

7 / "Un petit arbuste peut devenir un arbre !" est un proverbe africain :

Tchadien Congolais Soudanais

8 / Au 1er octobre 2002 le nombre de cotisants AFÉ était de :

30 35 40

9 / Avez-vous réglé votre cotisation 2002 ?

OUI NON

Si vous avez répondu NON, utilisez le bandeau ci-dessous pour le faire...

D'avance un grand MERCI !

couper et envoyer ce coupon avec votre versement à : Association AFÉ 7, rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL

- APPEL A COTISATION 2002-

Veuillez trouver ci-joint :

- ma cotisation annuelle : 5 Euros
- mon don pour la Mission:

TOTAL :

que je vous adresse par chèque bancaire ou postal ci-joint à l'ordre d' AFÉ (un reçu fiscal sera fourni pour les sommes supérieures à 15 €)

NOM..... Prénom.....

Résidence :

Bâtiment :

N°, Voie :

Code postal :

Localité :

Tél. (facultatif):